

# Interpohár

**OLEŠNÁ** GPS: 49.6578414°N, 18.3112975°E

## Interpuchar 2014

V lodních třídách (in classes)

**Optimist**

**Evropa**

---

**Laser 4,7**

**Laser Radial**

**CTL 142412**

**Datum/Date: 15.-17.8.2014**

Moravskoslezský krajský svaz jachtingu o.s. a Jachting TJ Palkovice,  
vodní nádrž Olešná, Česká republika

Moravskoslezský krajský svaz jachtingu o.s. and TJ Palkovice yachting,  
water tank Olešná, Czech Republic

**VYPSÁNÍ ZÁVODU**

**NOTICE OF RACE**



<p><b>1. Místo konání</b> V prostorách loděnice TJ sokol Palkovice, vodní nádrž Olešná, Česká republika, 49.6578414°N, 18.3112975°E</p>	<p><b>Venue</b> The premises of the shipyard TJ Sokol Palkovice, dam Olešná, Czech Republic, 49.6578414°N, 18.3112975°E</p>
<p><b>2. Lodní třídy</b> Q – 5 ip Evr – 5 ip Lar – 5 ip L 4,7 – 5 ip</p>	<p><b>Classes</b> Q – 5 ip Evr – 5 ip Lar – 5 ip L 4,7 – 5 ip</p>
<p><b>3. Pořadatel</b> Jachting TJ sokol Palkovice Moravskoslezský krajský svaz jachtingu</p>	<p><b>Organizing Authority</b> Jachting TJ sokol Palkovice Moravskoslezský krajský svaz jachtingu</p>
<p><b>4. Počet rozjžděk</b> 10</p>	<p><b>Number of races</b> 10</p>
<p><b>5. Reklama</b> Všechny plachetnice musí vyhovovat požadavkům ISAF předpisu 20 – „Reklamní kodex“. Po plachetnicích může být vyžadováno umístění bočních čísel a reklamy sponzora závodu po stranách trupu. Akreditace medií je povinná u ředitele závodu.</p>	<p><b>Advertising</b> All boats shall meet requirements as provided in ISAF Regulation 20 – “Advertising code” Boats may be required to display a bow number and advertising of the event sponsors on the side of the hull. Accreditation of press individuals is obligatory at the director of race.</p>
<p><b>6. Pravidla</b> Závod bude řízen podle: Závodních pravidel jachtingu ISAF 2013-2016 Vypsání závodu Plachetních směrnic Třídových pravidel Vyhlášek Závodní komise (ZK) Vyhlášek Protestní komise (PK)</p>	<p><b>Rules</b> The Regatta will be governed by: The Racing Rules of Sailing valid ISAF 2013-2016 Sailing Instructions Notice of Regatta The International Class rules of the classes concerned Notices of the Race Committees (ZK) Notices of the Protest Committees (PK)</p>
<p><b>7. Účast</b> Závod je otevřený pro všechny závodníky, kteří splňují požadavky ISAF předpisu 19 – „Kodex oprávnění“</p>	<p><b>Eligibility</b> The Regatta is open for all competitors which comply with rules ISAF Regulation 19 – “Eligibility Code”</p>
<p><b>8. Přihlášky a registrace</b> Závodníci se přihlásí k závodu vyplněním registračního formuláře (přihlášky) a jeho odevzdáním při registraci, zaplacením startovního a předloží následující doklady: - Závodnickou licenci pro rok 2014, s potvrzením o lékařské prohlídce ne starší jednoho roku. - Zahraniční závodníci předloží doklady podle Předpisu ISAF 75.1. - Platný certifikát o proměření lodi. - Potvrzení (resp.pojistná smlouva) pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou třetím osobám.</p>	<p><b>Entry and registration</b> Competitors will enter the Regatta by completing the entry and registration form at registration, paying the Entry fee, presenting a written permission of the Event measurer and the following documents: - Czech Sailing Association Competitors License with medical approval no older than one year (only for Czech competitors) - Documents in accordance with ISAF Regulation 75.1. (foreign competitors) - Valid Class Certificate.</p>

<p>Přihláška musí být podepsána závodníkem. Podpisem se zavazuje, že bude dodržovat ustanovení Závodních pravidel jachtingu.</p> <p>U závodníka mladšího 18 let musí být přihláška podepsána dospělou osobou, která přebírá odpovědnost za závodníka. Přihlášky budou přijímány v klubovně Jachetního klubu.</p>	<p>- Insurance treaty or confirmation for the damage caused to a other competitors.</p> <p>The entry form shall be signed by the skipper. Signing the entry form agrees to be bound by Racing Rules of Sailing and other document valid for the regatta.</p> <p>The entry form of the crew of any junior competitor (under the age of 18) shall be signed by the adult taking responsibility for the competitor.</p> <p>Registration will be placed at the clubroom of TJ sokol Palkovice.</p>
<p><b>9. Pojištění a zodpovědnost</b></p> <p>Lod' se účastní závodu na vlastní nebezpečí, náklady a plně odpovídá za škody způsobené na majetku a zdraví dalších osob. ČSJ ukládá povinnost všem lodím nebo kapitánům lodí na všech závodech organizovaných pod ČSJ (koef. K1 a vyšší -- včetně VPOZ) mít uzavřené pojištění odpovědnosti za škody s pojistnou částkou minimálně ve výši stanovené VV ČSJ (k 01/04/2011 = minimálně 9.000.000,- Kč).</p> <p>Pořadatel nepřijme žádnou zodpovědnost za osobní škodu, zranění nebo smrt ve spojení se závodem a to během regaty a po regatě. Pořadatel se zříká jakékoliv této zodpovědnosti.</p>	<p><b>Insurance and liability</b></p> <p>Every participant enters the Regatta on its own risk and expenses and is fully responsible for any damage or any hurt considering the property or health of other participants. Czech Sailing Association tolls the duty to all boats or their captains participating in all regattas with coef. above K1, including public opened regattas, to have valid insurance considering responsibility of due damages with the insurable value at min. 9.000.000 Czech crowns. The Organising Authority will not accept any liability for personal damage, injury or death, sustained in conjunction with, prior to, during or after the Regatta. The Organising Authority disclaims any and all such liability.</p>
<p><b>10. Startovné</b></p> <p>Jednotné startovné je: 500 Kč. Startovné musí být zapláceno při registraci.</p>	<p><b>Entry fee</b></p> <p>The uniform entry fee is: 500 Kč. The entry fee shall be paid at registration.</p>
<p><b>11. Časový plán závodu</b></p> <p><b>Čtvrtek 14.8.2014</b> 19:00 – 21:00 Registrace závodníků</p> <p><b>Pátek 15.8. 2014</b> 08:00 – 10:00 Registrace závodníků 10:30 Slavnostní zahájení 12:00 Start první rozjížd'ky Po dokončení rozjížd'ek bude v baru připraveno občerstvení</p> <p><b>Sobota 16.8. 2014</b> 09:00 Briefing 10:00 Start první rozjížd'ky dne Další rozjížd'ky dle rozhodnutí ZK Po dokončení rozjížd'ek bude v baru připraveno občerstvení</p> <p><b>Neděle 17.8.2014</b> 09:00 Briefing 10:00 Start první rozjížd'ky dne Další rozjížd'ky dle rozhodnutí ZK Žádná rozjížd'ka nebude startována po 13:00 v případě odjetí 3 rozjížd'ek a více po 15:00 v případě odjetí 2 nebo méně rozjížd'ek. Slavnostní ukončení, vyhlášení výsledků</p>	<p><b>Time schedule</b></p> <p><b>Thursday 14.8.2014</b> 19:00 – 21:00 Competitor registration</p> <p><b>Friday 15.8.2014</b> 08:00 – 10:00 Competitor registration 10:30 Opening Ceremony 12:00 Start of the first race After completion of the races will be refreshments at the bar</p> <p><b>Saturday 16.8.2014</b> 09:00 Briefing 10:00 Start of the first day race Other races at the discretion of ZK After completion of the races will be refreshments at the bar</p> <p><b>Sunday 17.8.2014</b> 09:00 Briefing 10:00 Start of the first day race Other races at the discretion of ZK No races will be started after 13:00 in the case of 3 races completed and more or after 15:00 in the case of 2 races (or less) completed ☑Closing Ceremony, Prize Giving</p>

<p><b>12. Plachetní směrnice</b> Plachetní směrnice budou k dispozici závodníkům při registraci na vývěsní tabuli.</p>	<p><b>Sailing Instructions</b> The Sailing Instructions will be available at registration at the notice-board.</p>
<p><b>13. Závodní plocha</b> Závod se uskuteční na vodní nádrži Olešná</p>	<p><b>Sailing area</b> The race will take place on the water tank Olešná</p>
<p><b>14. Bodovací systém</b> Bude užit nízkobodový systém podle pravidla A2</p>	<p><b>Scoring systém</b> Low point scoring system, rule A2, will apply</p>
<p><b>15. Protestní komise</b> Protestní komise bude působit ve vyhrazené místnosti TJ sokol Palkovice</p>	<p><b>Protest committee</b> The protest committee will operate at the dedicated room of TJ sokol Palkovice</p>
<p><b>16. Ceny a kategorie</b> Ceny budou uděleny pro It.: Q-celkové umístění, pořadí kluci a pořadí holky Evr-celkové L 4,7-celkové Lar-celkové Pro udělení ceny musí být minimálně 5 v kategoriích</p>	<p><b>Prizes and categories</b> Prizes will be awarded for class: Q-final placement, still boys and still girls Evr-final placement L 4,7-final placement Lar-final placement For the award of the prize must be at least 5 in the category</p>
<p><b>17. Televize a media</b> Pořadatel si vyhrazuje právo používat video nebo audio záznam pořízený v průběhu závodu bez jakékoli náhrady.</p>	<p><b>Television and media</b> The organising authority shall have the right to use any images and sound recorded during the event free of charge</p>
<p><b>18. Doprovodné čluny</b> Provoz člunů se spalovacími motory je na Olešné zakázán zákonem. Pořadatel si vyhrazuje právo zakázat v prostoru závodu použití motorových člunů, které by mohly být spojovány s pořadatelem a které nemají udělenou výjimku ze zákona pro Olešnou. Pořadatel si vyhrazuje právo přizvat do organizace závodu další čluny do výše limitu stanoveného v udělené výjimce ze zákona. Od 1.června 2013 může pořadatel závodu registrovat jako doprovodné (trenérské) čluny pro závody zařazené do CTL ČSJ pouze čluny, které mají uzavřené pojištění odpovědnosti z provozu plavidla ve výši minimálně 9.000.000,-- Kč nebo čluny, které jsou vedeny osobou, jež má takové pojištění uzavřeno.</p>	<p><b>Motorboats with combustion engines</b> The use of motorboats with combustion engines is prohibited by law at the Olesna dam. The organiser reserves the right to prohibit the use of such motorboats at the sailing area not-having the written exception from the law, which can be mistaken as organiser's boats. Organiser reserves the right to incorporate other boats to the regatta up to the limit up to the number stated in approved exception from law. From 1 June 2013 the race organizers may register as accompanying (trainer) boats for competitions included in the CTL of ČSJ only boats that have a liability insurance of the vessel of at least 9.000.000, - CZK or boats that are driven by a person that has such insurance.</p>
<p><b>19. Občerstvení a stravování</b> Bude k dispozici bufet</p>	<p><b>Buffet</b> Buffet will be opened during the regata</p>
<p><b>20. Kontakty</b> Ředitel: Kamil Ščerba +420 777 005 056 Delegát: Zdeněk Dybal +420 602 258 954 MSKSJ: Jiří Bobek +420 602 554 753</p>	<p><b>Contacts</b> Director: Kamil Ščerba +420 777 005 056 Delegate: Zdeněk Dybal +420 602 258 954 MSKSJ: Jiří Bobek +420 602 554</p>

